

An alle
Mitglieder des Provinzialverbandes

6. April 2020

Corona-Pandemie

Sehr geehrte Damen und Herren,

1. Verfahren für die Einreise von rumänischen und bulgarischen Saisonarbeitskräften

Voraussetzung für die Einreise rumänischer und bulgarischer Saisonarbeiter ist deren Anmeldung, im Onlineportal des Deutschen Bauerverbandes (<https://saisonarbeit2020.bauernverband.de/>). Bei der Anmeldung Ihrer Saisonarbeitskräfte wird folgende Anmeldemaske im o. g. Portal erscheinen:

Persönliche Daten des Saisonarbeiters

Nachname *	<input type="text"/>
Vorname *	<input type="text"/>
Herkunftsland *	Bitte Herkunftsland wählen <input type="button" value="v"/>
Personalausweis- oder Reisepassnummer *	<input type="text"/>

Anreise

Einreise Datum *	TT . MM . JJJJ <small>Die Anmeldefrist für den Folgetag ist 12 Uhr</small>
Ablug Flughafen *	<input type="text"/> <small>3 stelliger IATA-Code des Flughafens</small>
Abflug Uhrzeit *	-- :--
Ankunft Flughafen *	Bitte Flughafen wählen <input type="button" value="v"/>
Ankunft Uhrzeit *	-- :--
Flugnummer *	<input type="text"/>

Hier sind **alle individuellen Daten für jede Saisonarbeitskraft** einzutragen. Dazu gehört auch die **Flugnummer** einschließlich der Abflug-/Ankunftsorte und der Abflug-/Ankunftszeiten. Das setzt voraus, dass **vor der Anmeldung** in diesem Portal entsprechende **Flugbuchungen** vorgenommen wurden. Ein automatisiertes Verfahren zur Dateneingabe, etwa über Excel-Listen oder ähnliches, ist nicht möglich.

Zusätzlich zu den individuellen Daten der einreisenden Erntehelfer ist zu Registrierung Ihres Betriebes neben den üblichen Angaben Ihre Kennnummer beim Sozialversicherungsträger (zu finden auf dem letzten Beitragsbescheid der SVLFG) und die INVEKOS-Nummer (EU-Nr., zu finden im letzten Förderbescheid der Landwirtschaftskammer) erforderlich.

Die Onlineplattform stellt eine Reihe von Dokumenten zur Verfügung. Dazu gehören:

- nähere **Erläuterungen** zum Anmeldeverfahren,
- mehrsprachige Dokumente, die den **Saisonarbeitern vor Reiseantritt** zur Verfügung zu stellen sind,
- mehrsprachige **Merkblätter** des Sozialversicherungsträgers (Betriebsanweisungen).

2. Buchung von Flugreisen – Rabatt bei Eurowings

In den vergangenen Tagen haben wir intensive Gespräche mit Dienstleistern für Flugreisen geführt. Die Firma **Eurowings** hat das Angebot unterbreitet, Mitgliedern des Provinzialverbandes bei Sammelbuchungen einen Rabatt von 10 % auf den Paketpreis für Flug und Gesundheitsprüfung am Flughafen Düsseldorf zu gewähren. Die Buchung der Flüge nehmen Sie bitte direkt bei Eurowings vor (<https://www.eurowings.com/de/informieren/aktuelles-hilfe/erntehelfer.html>). Durch die **Angabe Ihrer Mitgliedsnummer** im Provinzialverband erhalten Sie automatisch den Rabatt. Die Mitgliedsnummer finden Sie auf der letzten Beitragsrechnung des Provinzialverbandes.

Mit freundlichen Grüßen



(Dr. Reinhard Pauw)
Geschäftsführer